

Zeitschrift: Romanica Raetica
Herausgeber: Societad Retorumantscha
Band: 21 (2013)
Heft: [2]: Carnet agiuntà cun transcripziuns foneticas = Begleitheft mit phonetischen Transkriptionen

Artikel: [Igl banetsch digl Risch Vazau] : Sarn
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-872047>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 08.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ɛi_ɛ 'sɔndə 'se:rə də læ ʰpɑrmə've:rə || iΛ ri:ʒ vø'tsɔ: a kər'jɔ iΛ
 bæ'neʦʰ || el vut 'ʎindəʒdʒis 'ɛ'səR iΛ əm'pɾɛm ku læ 'kɑrjə
 siΛ funts || kweɪ an iΛs mats s_ɛŋkʊr'zø: || ɛΛ fa notɕ | an
 ɛls sərɪm'no: v sə lɛn 'dʒøʊ | kə kwɛ'se:rə 'veʎən ɛls mu'sa: aΛ
 riʃ vø'tsɔ: | 'ku:rə k_ɪŋ 'kɑrjə 'grɑʃə ||

'inə pɑrts ɛn tiΛ u'ʃtiəR vi diΛ 'pu:dəl || du:s 'ʃliʃən ɛn'tɔrn
 læ fən'tœʊŋə 'grœndə | e fan v'datɕ | 'ku:rə k_el 'ʃtetsə læ kə'tso:lə
 ɛn 'ʃti:və || 'usə va: iΛ riʃ v lɛtɕ || iΛs mats ɛn s_ɛntə'lɛtɕs | ɛ kun
 in ɛn'tsɛnə 'klo:məni tʊts ord l_ʊ'ʃtrejə || iΛ non ʃtat sɛ də læ
 'sʊtɕə | e dʒi tiəR tʃɛlts || tər'la: kweɪ e mats də pɾɛ:ts || ʃpɛrt
 'ʃviðəni lur 'pu:dəls | v sə fan dʒʊə'do: | ʃko ʃə ni 'nasən 'swentər
 əd əntsə'tɕi || mo ɛls sam bɛŋ k_ɪiΛ riʃ ɛ a 'lɛtɕ ||

'usə va: iΛ vi diΛ bæ'neʦʰ || ʃpɛrt vɛni ʃpʊr'nœɪ 'dʒøʊ 'inə
 'trɔpə fur'tɕɑ:dəs 'grɑʃə dʒu d_lə 'kɑrjə diΛ riʃ | v'lʊʃə
 sə mɛtni v trɛ: il bæ'neʦʰ | ord_lə kʊrt vɛɪ ɛŋ'køntər læ
 fən'tœʊŋə 'grœndə | v kun 'fɔrtɕə zu ʎ_ʊr'mɛɪ ɛɪn v'miəts læ
 fon'tœŋə || kwe va tiəR ɛʃi ʃpɛrt e dəʃ'ku:s ʃko pu'se:vəl | a_ʎ
 riʃ sɛŋ'kɔrʒə nɔt ||

pər k_ɪiΛ riʃ | 'adʒi 'walti læ'vʊr ʎ_ɛndəʃ'dʒi:s | rə'bɛʦʰni
 nə'tiəR im mæ'ʎag 'grɑʃə e 'kɑrjən vi'tiəR || 'ʃɛjə | 'usə sa
 iΛ riʃ 'ʎ_ɛndəʃdʒis i: ku_l_ə m'pɾɪmə 'kɑrjə | dʒi_l 'toni ||
 tɕɛ 'lɛɪnsə dʒi də'mœʊŋ | ʃ_el nus 'takə || mo ʎ_ɛts 'ɛsən nus
 not ɛmpər'fɛts || ɛl uʃt'reɪ_ɛni not sən'tø: kə nus | ves klə'mɔ:
 v nu:s | pər'tɕɛ: iΛ ʃkər'vøʊn lu'rentɕ | ɛr_ɛ diΛ 'mɛni | k_ɪiΛ 'sɛdʒi
 mats da pɾɛts kə nu:z rə'vi'dən o: ||

iʎ ri:ʃ 'dɔrmə ʃk in tes | əd e en si:rə 'fu:rjə eʎ 'siəmi ʃon
 vi diʎ ə'ra: || la da'mœŋ də bun 'u:rə 'le:və_1 | ə sə fa dʒu ə zot
 tɕe: | pər i en nə'vuʎ ə pər've || eŋk'wɛ k_əl rə'batə zu lə
 plat_əvœŋt_iʎ iʃ tɕe | orə'dʒø_ | 'vetsə_1 kə lə 'ka:rjə 'grafə
 mœŋk_ə lə kurt || kə'naləs diʎ 'dʒa:vəl || kwe: e beŋ ʃto iʎ 'to:ni
 k_a mə'nɔ: elts || mər'veʎəs 've_ʃo me: | nuə k_il 'dʒa:vəl ə tən'to
 vej_ elts | kuʎ bə'neʃ || ots 'takʊ el a'vœŋ_tʊts | ʃi'detʃ ʃko
 nuz 'esən ord bə'zeʎgə || a kuŋ kwɛls pleds 'pasə_1 en nə'vuʎ ||
 tɕi sa: | ʃə ni an œŋk fatɕ em pʃə'ne: 'iŋə ʃko on || 'menə
 bœŋgz 'eni nut ||

pər kum bə'vra: 'vetsə_1 | kə lə 'ka:rjə ɛ | em pʃən'tœŋə || kwɛls
 'prendən ɛ o: iʎ bə'neʃ kwɛls k_an məz eŋ el || kun
 'ma'lə 'viʎə sə 'lɔ:gə_1 dəd i: ə bə'zeʎdʒə || mo em bə'zeʎdʒ_ən ses
 pər'tratɕs plɛ vi diʎ bə'neʃ | e iʎ 'toni ʃlɛt | kə vid iʎs
 plets də sɛr du'mɛ:ni || ʃtru:z ɛ_1 ord bə'zeʎdʒə | ʃə 'takə_1
 iʎ 'to:ni || 'ku:rə 'metəz 'o: mœ bə'neʃ ord lə fən'tœŋə || mo
 iʎ 'toni vut sə've də nɔt | ad ə'ʃi vaj kun tʊts k_əl 'takə || eldʒ
 'adʒən dʒə ə'vʊndə | kuʎs mats də pretʃ 'kweʃtə notɕ | 'sentsə
 i: vi diʎ bə'neʃ diʎ riʃ || ə'ʃi ʃto iʎ riʃ | 'ʎɛndəʃdʒis
 də'mœŋ 'mɛtər sɛts iʎ bə'neʃ ort lə fən'tœŋə 'grɛndə ||